**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

**Band:** - (2006)

**Heft:** 84: Die neusten Medikamente gegen Parkinson = Les derniers

médicaments contre le Parkinson = I farmaci più recenti contro il

Parkinson

Rubrik: Impressum

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

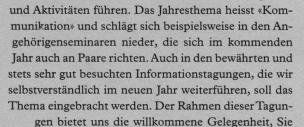
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Liebe Leserin, lieber Leser

Ein weiteres Jahr neigt sich dem Ende zu. Für Parkinson Schweiz war es ein Jahr der Veränderungen, geprägt durch den Wechsel in der Geschäftsführung. Dank der sorgfältigen Planung konnte die Stabübergabe von Lydia Schiratzki an mich jedoch reibungslos vollzogen werden. Wir schätzen uns auch beide sehr glücklich, mit Susi Obrist eine für die sozialarbeiterischen Aufgaben von Lydia Schiratzki ausgezeichnet qualifizierte Nachfolgerin gefunden zu haben. Susi Obrist können Sie in einem Portrait auf Seite 3 dieses Magazins näher kennen lernen. Lydia Schiratzki meldet sich auf Seite 4 ein letztes Mal im Magazin zu Wort und schaut auf 20 Jahre Tätigkeit bei unserer Vereinigung zurück. Wir wünschen ihr von Herzen alles Gute beim Eintritt in die neue Lebensphase!

Für 2007 hat sich Parkinson Schweiz wiederum ehrgeizige Ziele gesteckt, um die Bedürfnisse und Wünsche unserer Mitglieder noch besser abzudecken. Zum ersten Mal wird ein Jahresthema

wie ein roter Faden durch unsere zahlreichen Angebote



nicht nur über Aktuelles zum Thema Parkinson zu informieren, sondern auch den persönlichen Kontakt und Austausch mit Ihnen zu pflegen – eben mit Ihnen zu kommunizieren.

> Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Parkinson Schweiz wünsche ich Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und einen zuversichtlichen Start ins neue Jahr.

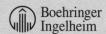
Ihr Peter Franken, Geschäftsführer

P. Amh

#### Inhalt | Contenu | Contenuto

Lydia Schiratzki geht in Pension Informationstagungen Aus Forschung & Pflege Brennpunkt: neue Medikamente Tipps: Alltag & Bücher Sprechstunde mit Professor Ludin  Editorial français Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux: le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue: l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen Spenden	illkommen: Susi Obrist neu in Egg	3
Aus Forschung & Pflege Brennpunkt: neue Medikamente Tipps: Alltag & Bücher Sprechstunde mit Professor Ludin  Editorial français Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux: le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue: l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ydia Schiratzki geht in Pension	4
Brennpunkt: neue Medikamente Tipps: Alltag & Bücher Sprechstunde mit Professor Ludin  Editorial français Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux: le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue: l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	formationstagungen	6/7
Tipps: Alltag & Bücher Sprechstunde mit Professor Ludin  Editorial français Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux: le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue: l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	us Forschung & Pflege	8
Sprechstunde mit Professor Ludin  Editorial français  Portrait: Susi Obrist à Egg  Adieux: le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue: l'arrivée d'Anita Vaucher  News & Recherche  Point chaud: Nouveaux médicaments  Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano  Lugano: nuova responsabile  Retrospettiva di Lydia Schiratzki  Un volto nuovo a Egg  Domande al professor Ludin  Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	rennpunkt: neue Medikamente	12
Editorial français Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux : le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue : l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti	pps: Alltag & Bücher	13
Portrait: Susi Obrist à Egg Adieux : le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue : l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti	prechstunde mit Professor Ludin	14
Adieux : le départ de Lydia Schiratzki Bienvenue : l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ditorial français	14
Bienvenue : l'arrivée d'Anita Vaucher News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ortrait: Susi Obrist à Egg	15
News & Recherche Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	dieux : le départ de Lydia Schiratzki	16
Point chaud: Nouveaux médicaments Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ienvenue : l'arrivée d'Anita Vaucher	17
Questions au professeur Ludin  Editoriale italiano  Lugano: nuova responsabile  Retrospettiva di Lydia Schiratzki  Un volto nuovo a Egg  Domande al professor Ludin  Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ews & Recherche	18
Editoriale italiano Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti Adressen	oint chaud: Nouveaux médicaments	20
Lugano: nuova responsabile Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti Adressen	uestions au professeur Ludin	22
Retrospettiva di Lydia Schiratzki Un volto nuovo a Egg Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti Adressen	ditoriale italiano	23
Un volto nuovo a Egg  Domande al professor Ludin  Tema scottante: nuovi medicamenti  Adressen	ugano: nuova responsabile	23
Domande al professor Ludin Tema scottante: nuovi medicamenti Adressen	etrospettiva di Lydia Schiratzki	24
Tema scottante: nuovi medicamenti Adressen	n volto nuovo a Egg	25
Adressen	omande al professor Ludin	27
	ema scottante: nuovi medicamenti	28
Spenden	dressen	30
	penden	31

Hauptsponsoren Magazin Parkinson





Co-Sponsoren

SCHWARZ PHARMA





### **Impressum**

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera Postfach | Case postale | Casella postale 123 CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77 Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch www.parkinson.ch PC | CCP 80-7856-2



Redaktion | Rédaction | Redazione

Übersetzung | Traduction | Traduzione Transpose S.A., Graziella Maspero

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Edizione 8500

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 85 | Délai rédactionnel | Chiusura di redazione: 8. Januar 2007

## Titelbild fotolia.de

Parkinsonbetroffene haben heute eine Lebensqualität, von der man vor 40 Jahren nicht zu träumen wagte. Dennoch sind die Erwartungen an Verbesserungen hoch. Der Pharmakologe und Neurologe Fabio Baronti beschreibt auf Seite 10, mit welchen Neuerungen Betroffene rechnen können.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz. © Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso. ISSN 1660-7392